

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



## Американскій Православный Вѣстникъ.

### „Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англи. скія Приложенія [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

*Terms of annual Subscription:* Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2,00; English Supplements — [issued monthly] \$1,50; Russian Edition and Supplements — \$3,00. *Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City*

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. IX. — No. 22. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Ноября 1905 г.

### Посѣщеніе Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнѣйшимъ Тихономъ, Mayfield, Oldforge, Scranton, Pa. и освященіе храма въ Oldforge.

Посѣтивъ св. Тихоновскую обитель и Сиротскій Пріютъ, Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Тихонъ въ сопровожденіи о. іеромонаха Арсенія по желѣзной дорогѣ направился въ Carbondale, а оттуда экипажемъ прибылъ въ Майфильдъ около 4 часовъ пополудни, 13 Октября, и прослѣдовалъ въ приходскій домъ, гдѣ его встрѣтила съ хлѣбомъ-солюю матушка о. А. Богуславскаго. Въ 6 ч. вечера зазвонили къ вечернѣ и, не взирая на буд-

ничній рабочій день, церковь скоро наполнилась собравшимися парафіанами, которые съ возженными свѣчами встрѣтили грядущаго въ храмъ Архипастыря. Приложившись ко кресту, Владыка прослѣдовалъ на солею и съ этого мѣста милостиво выслушалъ слово настоятеля храма о. іеромонаха Арсенія. Слово это было не столько словомъ привѣта, сколько плачемъ наболѣвшей души пастыря, изстрадавшагося въ неустанной борьбѣ съ тайными

врагами православія, прикрывающимися симъ св. именемъ. Взволнованнымъ голосомъ, прерывающимся отъ подступающихъ слезъ, пастырь открылъ всю свою душу Архипастырю предъ лицомъ словеснаго стада. „Та внѣшняя обстановка, сказалъ о. Арсеній, среди которой придѣлается входить Вамъ, Ваше Высокопреосвященство, въ сей св. храмъ свидѣтельствуешь, что овцы сего словеснаго стада — мои духовныя чада — все также усердны къ храму святому и съ любовію рады встрѣтить своего Архипастыря. Симъ я хвалился всегда, похваляюсь и теперь. Но нынѣ къ радости сей долгомъ считаю прибавить и мое глубокое горе, которое черной тучей окутало мою пастырскую душу. При видимомъ внѣшнемъ благолѣпін прихода, въ его внутренней жизни начался страшный заколотъ. Врагъ посѣялъ сѣмя раздора и это сѣмя возросло въ древо, подъ тѣнью котораго пріютилась не одна моя духовная овца. Черезъ мѣру силъ своихъ трудился я, дабы внести миръ въ жизнь пасомыхъ и единеніе въ трудъ просвѣщенія духовнаго и возрастанія отъ силы въ силу. Но и врагъ не дремалъ. Онъ воздвигъ изъ среды моихъ же пасомыхъ — людей, которые пожелали восхитить власть имъ не принадлежащую и проявить ее надъ труженникомъ, который работаетъ Господеви со страхомъ и трепетомъ въ теченіи 26 лѣтъ. Задумавъ лишить насущнаго хлѣба исправнаго и ни въ чемъ неповиннаго псалмопѣвца, они для вящей моей печали выставили кандидатуру человѣка, завѣдомо работающаго во вредъ православію и нынѣ пребывающаго въ лагерѣ нашихъ враговъ. И вотъ теперь я не знаю: что принесетъ завтрашній день? Молю Васъ, Милостивый Архипастырь, своимъ пришествіемъ внести миръ въ нашу неспокойную жизнь и еще окажется, что врагъ, посѣялъ плевелы, мнѣ спящу, покаратъ меня за не-

радѣніе“. — Въ отвѣтъ на сіе Владыка, воздавъ должную похвалу вѣрѣ и усердію майфильдчанъ къ храму Божію, сказалъ что вѣра эта должна выражаться въ добрыхъ дѣлахъ, въ любви къ ближнему, а не въ раздорахъ, распряхъ и обидахъ, призывалъ ихъ къ миру и обѣщалъ разобрать ихъ парафіальныя sprawy, для чего просилъ выборныхъ отъ прихожанъ явиться къ нему послѣ вечерни въ приходскій домъ и побесѣдовать. Послѣ вечерни, которую совершалъ о. іеромонахъ Арсеній, Высокопреосвященный Владыка вмѣстѣ съ ключаремъ кафедральнаго Нью-Йоркскаго собора о. Ілією Зотиковымъ и настоятелемъ Олдфордскаго прихода о. И. Клопотовскимъ прослѣдовалъ въ приходскій домъ и немедленно приступилъ къ выслушанію заявленій представителей прихода. Къ общей радости оказалось, что всѣ заколоты и непоразумѣнія въ приходѣ дѣлаются единицами, которыхъ громада мало слушаетъ, извѣрившись въ нихъ и настрадавъ не мало отъ ихъ политики, направленной не ко благу прихода, а къ своимъ личнымъ выгодамъ. — Вечеръ Владыка провелъ въ бесѣдѣ съ о. настоятелемъ о парафіальныхъ справахъ, и, подкрѣпивъ свои силы вечернею трапезою, ушелъ на покой, а между братіей еще долго велись разговоры на дневную тему и каждый сокрушался о томъ, что камни претыканія на нивѣ нашего дѣланія не только отъ чужихъ приходятъ, но и отъ своихъ вѣрниковъ. На слѣдующій день въ пятницу 14 Октября о. Арсеніемъ была отслужена ранняя заупокойная литургія въ виду того, что сей день былъ днемъ Ангела его покойной жены Параскевы. На литургіи присутствовалъ Владыка и молился въ алтарѣ. Въ 10 ч. утра Высокопреосвященнѣйшій Владыка въ сопровожденіи о. ключаря Іліи Зотикова и о. іеромонаха Арсенія отбылъ поѣздомъ желѣзной дороги чрезъ Скрантонъ на

станцію „Moosic“ для слѣдованія въ Ольдфордъ. дабы тамъ на слѣдующій день совершить освященіе храма.

На станціи желѣзной дороги Владыку встрѣтилъ настоятель Ольдфордскаго прихода о. Илія Клопотовскій и Архіепископъ со своими спутниками направился въ Ольдфордъ. Тамъ при входѣ въ приходскій дѣмъ высокаго гостя встрѣтила съ хлѣбомъ—солью матушка и сейчасъ же пригласила къ трапезѣ. Приближался незамѣтно вечеръ. О. настоятель храма, и съ нимъ и всѣ собратья заняты были приготовленіемъ всего необходимаго къ предстоящему торжеству освященія храма и каждый старался внести лепту труда, дабы помочь любезному хозяину. Въ 7 ч. вечера зазвонили ко Всенощной, а немного погодя раздался умиленный трезвонъ, извѣстившій о томъ, что Владыка грядетъ. Приходскія братства встрѣтили Архипастыря съ возженными свѣчами, проводили его въ храмъ, переполненный уже молящимися, а о. ключарь, испросивъ благословеніе, началъ Всенощную. Пѣлъ Ольдфордскій хоръ подъ управленіемъ о. настоятеля Иліи Клопотовскаго. Уже много разъ писалось о томъ, что такое Ольдфордскій хоръ, неоднократно приходилось наслаждаться чудными выполненіями довольно серьезныхъ пьесъ; и на сей разъ всѣ изумлялись той безкоризненной постановкѣ пѣнія, какая явилась плодомъ усердной четырехлѣтней работы нелѣннотнаго пастыря о. И. Клопотовскаго, одареннаго отъ Господа выдающимся талантомъ пѣнія. Чудное исполненіе всѣхъ церковныхъ пѣснопѣній не давало даже возможности сравнить, что пропѣто лучше. Стихиры на „Господи возвахъ“ были исполнены съ канонархомъ изъ школьничковъ, который восполнялъ внятное пѣніе прекраснымъ правильнымъ возглашеніемъ словъ пѣснопѣній. Честь и слава достойному тружен-

нику пастырю, а вмѣстѣ съ нимъ и его пасомымъ, удѣлявшимъ не мало времени на регулярныя спѣвки и достигшимъ такихъ богатыхъ результатовъ!

Поздно окончилось Всенощное бдѣніе, но всѣ безъ особой усталости подъ самымъ благодатнымъ настроеніемъ разошлись на покой, дабы въ ночномъ отдыхѣ приготовиться къ новымъ трудамъ въ предстоящемъ великомъ торжествѣ. Въ субботу по рану стали сходитьсь Ольдфордскіе прихожане ко храму и здѣсь получали распоряженія отъ своего душпаствыря о предстоящемъ порядкѣ торжества и приѣмѣ ожидавшихся гостей съ другихъ мѣсть.

Но вотъ общее настроеніе поднялось. Тутъ на церковной площади раздались чудные звуки музыки американскаго оркестра, приглашеннаго заблаговременно. А тамъ по улицамъ показалась цѣлая процессія многочисленнаго народа. То нѣсколько братствъ въ числѣ до 500 членовъ прибыли изъ Wilkes-Barre подъ предводительствомъ энергичнаго предсѣдателя И. Рены. Не только церковь, но и ограда стала заполняться сплошными массами народа.

Предъ литургіей о. іеромонахомъ Арсеніемъ было совершено обычное водосвятіе на срединѣ храма. Приблизился часъ торжества. Затрезвонили на колокольнѣ и оповѣстили, что Архипастырь грядетъ на молитву. Сопровождаемый всѣмъ духовенствомъ и братчиками, Владыка „со славою“ прослѣдовалъ въ храмъ и по обычныхъ молитвахъ началъ облачаться на срединѣ храма. Описывать ли то душевное настроеніе, какимъ сопровождался чинъ омовенія и утвержденія престола? Оно неизреченно. Не находя достойныхъ словъ для выраженія сихъ чувствъ, мы рѣшаемся повторить то, что записано однимъ изъ собратьевъ на страницахъ А. П. Вѣстника по такому же случаю. „Толь-

ко свидѣтели и совершители сего чина переживаютъ это чувство во всей полнотѣ, преисполняясь высочайшимъ умилениемъ, которое растетъ и растетъ и заканчивается потрясающимъ все существо богомольца моментомъ, когда, послѣ крестнаго хода врата храма широко отверзаются и при громовомъ восклицаніи клира входитъ незримо Господь силъ Царь славы.

„Это особенный величественнѣйшій чинъ. Каждое его слово и дѣйствіе подвигаетъ все существо христіанина на ощущение высокой тайны схождения въ среду вѣрующихъ Божества, избирающаго въ служеніе себѣ новосозданный храмъ. Съ усердіемъ, упованіемъ и отъ всего сердца повторяемъ за Архипастыремъ чудныя молитвы о томъ, чтобы Господь неизреченною Своею Любовію и Промысломъ всегда сохранялъ сей молитвенный домъ!

„И это чувство захватываетъ всѣхъ вѣрующихъ, связуя во едино чадъ новаго дома Божія. А что же чувствуетъ пастырь священникъ, положившій въ дѣло созиданія и прихода и храма всѣ свои силы, ночи и дни проводившій въ томительныхъ ожиданіяхъ и тревогахъ, какъ Господь направитъ его дѣло, и теперь созерцающій благоволеніе Божіе?! Высоко, высоко къ престолу Божію устремляется его духъ: „да пребудетъ, Боже, благословеніе Твое на храмъ сей, на создателяхъ его, на молящихся въ немъ!“ (А. П. В. 1903 г. стр. 118).

По освященіи храма съ словомъ назиданія обратился къ народу Архипастырь и сказалъ, что отъ нынѣ сугубая благодать почіетъ на семъ св. мѣстѣ и во св. храмѣ семъ. До сего дня храмъ сей былъ лишь молитвеннымъ домомъ, а теперь пріялъ полное освященіе съ положеніемъ св. мощей подъ престолъ. Храмъ сей отданъ особому покровительству Архистра-

тига Михаила и нужно вѣрить, что его чудодѣйственная помощь не отступитъ отъ мѣста сего. Не мало мы имѣемъ подтвержденій заступничества св. безплотныхъ силъ и даже въ нашей Американской миссійной жизни былъ разительный случай съ Уналашкинскимъ священникомъ (впослѣдствіи Митропол. Московскимъ Высокопр. Иннокентіемъ), который имѣлъ своими сотрудниками въ дѣлѣ просвѣщенія невѣрующихъ — Ангеловъ Божіихъ. — За симъ началась торжественная литургія, которую совершилъ Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ въ сослуженіи: митрофорнаго протоіерея о. Товта, о. ключаря Илія Зотикова, о. іеромонаха Арсенія, о. Іліи Клопотовскаго и о. А. Богуславскаго. По Евангеліи сказалъ поученіе на малорусскомъ нарѣччіи о. іеромонахъ Арсеній на дневное Евангельское чтеніе о томъ, что всѣ мы вѣрующіе составляемъ пшеницу, засѣянную Самимъ Господомъ для принесенія достойныхъ плодовъ любви ко Господу и ближнему, но врагъ—дьяволъ, намъ снѣщимъ, засѣваетъ на нашихъ нивахъ плевелы и они возрастаютъ разомъ съ пшеницею, часто доводя ее до увяданія. Терпитъ Господь нашимъ грѣхамъ, допускаетъ житіе грѣшниковъ среди праведниковъ, но придетъ часъ, когда Правосудный Господь прикажетъ Своимъ слугамъ собрать пшеницу въ житницу, а плевелы отдать на всеожженіе, — тогда праведники пойдутъ въ животъ вѣчный, а грѣшники въ муку вѣчную. Сіе будетъ въ день страшнаго суда. Вотъ къ тому времени намъ и нужно осмотрѣть свои нивы, дабы тамъ не нашлось плевеловъ. Нынѣ освященный храмъ есть вѣрная и надежная врачевница нашихъ душевныхъ недуговъ и мѣсто ко очищенно отъ грѣховъ — сихъ плевеловъ духовныхъ. Посему сугубо возблагодаримъ Господа за Его милости къ намъ, явленные въ созданіи и

освященіи сего св. храма и непрестанно будемъ прибѣгать въ молитвахъ къ помощи Архистратига Божія Михаила, да егда придетъ нашъ часъ, чисти, яко пшеница, явимся въ житницу царства небесного. — Въ концѣ литургіи были возгласены многолѣтія и отъ лица настоятеля храма была принесена благодарность всѣмъ прибывшимъ на торжество. Послѣ сего Архіепископъ со священнослужителями направился въ домъ о. настоятеля, гдѣ любезными хозяевами была предложена праздничная трапеза.

На другой день въ Воскресеніе Владыка совершалъ литургію въ Скрантонъ, Па. (другой приходъ о. И. Клопотовскаго), гдѣ освящалъ прекрасный иконостасъ. Тамъ по Евангеліи сказалъ прекрасное поученіе о. И. Клопотовскій на тему о прощеніи обидъ и о любви къ врагамъ, а въ концѣ литургіи говорилъ Владыка о томъ, для чего устроится иконостасъ въ православныхъ храмахъ. Послѣ возвратились въ Ольдфордъ, гдѣ пребываніе Владыки закончилось служеніемъ торжествен-

ной вечерни во вновь освященномъ храмѣ и литературно-вокальнымъ вечеркомъ въ приходской школѣ. Дѣти поражали своею чудною декламаціей умѣло подобранныхъ стихотвореній, хоръ вызывалъ сплошныя рукоплесканія. Въ заключительной промовѣ, съ которою обратился о. Арсеній ко всѣмъ собравшимся, была воздана должная похвала пастырю доброму о. И. Клопотовскому, сѣявшему слезами, а нынѣ радостію (радостно) поживающему; его пасомымъ и дѣтямъ школьникамъ съ любовію относящимся ко всѣмъ начинаніямъ добраго пастыря. Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ, щедро даривъ всѣхъ чтецовъ и пѣвцовъ, со всѣми гостями возвратился въ домъ о. настоятеля, гдѣ почти весь вечеръ посвященъ былъ бесѣдѣ по поводу всего пережитого.

На слѣдующій день около 10 часовъ утра Владыка напутствуемый наилучшими пожеланіями отбылъ чрезъ Wilkes-Barre въ Нью-Йоркъ.

Иеромонахъ Арсеній.

## ВЛАДЫЧНІЙ ПОХОДЪ.

v.

### З а к л ю ч е н і е.

Окончивъ свой походъ въ Кускоквимскую миссію и устроивъ потребное для ея настоящаго благобытія, Его Преосвященство озаботился и будущей судьбой Кусковима. Лично убѣдившись, какъ трудно служить тамъ одному священнику, онъ немедленно назначилъ туда и псаломщика, причемъ жребій сего служенія палъ на псаломщика Квихпакской миссіи Никифора Амкана. Въ то же время имѣя въ виду, что настоятель Кускоквимской миссіи о. К. Павловъ въ

будущемъ году уѣзжаетъ въ Россію для воспитанія дѣтей, Владыка рѣшилъ теперь же посвятить Амкана въ санъ священника, чтобы онъ внослѣдствіи замѣнилъ собою о. Павлова. Такимъ образомъ наша Квихпакская паства была свидѣтельницей рѣдкихъ событій — хиротоніи діаконой и священнической. Посвященіе Амкана въ санъ діакона совершено было 26 Іюля, а во священника — на другой день, ибо времени было уже мало: Владыкѣ нужно было спѣшить къ Михайловскому Редуту. Но чтобы не осталась

безъ псаломщика и Гвехпакская миссія, на сію должность былъ назначенъ бывшій воспитанникъ богословской школы въ С. Франциско Н. О. Бѣльковъ, сынъ мѣстнаго церковнаго старосты. Духовная радость вновь рукоположеннаго священника была еще усилена тѣмъ обстоятельствомъ, что Владыка подарилъ ему на молитвенную память священнической серебряный крестъ для ношенія на персяхъ и свой собственный поясъ, который онъ самъ доселѣ носилъ; а новый псаломщикъ, для поощренія его, былъ посвященъ въ стихарь.

Устроивъ такимъ образомъ дѣла обѣихъ миссій и преподавъ всѣмъ надлежащія указанія, Преосвященный благословилъ готовиться къ отъѣзду. Посему 28 Юля была отслужена ранняя литургія новымъ священникомъ о. Никифоромъ Амканомъ и напутственный молебенъ, послѣ коего Владыка говорилъ прихожанамъ свою прощальную рѣчь. Онъ высказалъ свою духовную радость по поводу того, что здѣшніе люди усердны ко храму Божию и заботятся о немъ по силамъ своимъ, что пѣвчіе хорошо поютъ, что дѣти исправно посѣщаютъ школу и прилѣжно учатся тамъ всему хорошему и т. д. Затѣмъ Владыка по отечески со всѣми попрощался и велѣлъ переносить багажъ на пароходъ, принадлежащій церковному старостѣ Бѣлькову. Однако, сборы затянулись до поздняго вечера, и только въ 9 ч. пополудни все было готово. Владыка вышелъ изъ дома, въ послѣдній разъ помолился на церковь и пошелъ къ рѣкѣ. Въ это время раздался трезвонъ съ колокольни, прихожане снова засѣли въ густую траву по краямъ дороги и открыли ружейную пальбу, а одинъ расположился около старой русской пушки, — и три раза огласилась окрестность пушечными выстрѣлами. На пристани собралось все селеніе проводить своего Архипастыря.

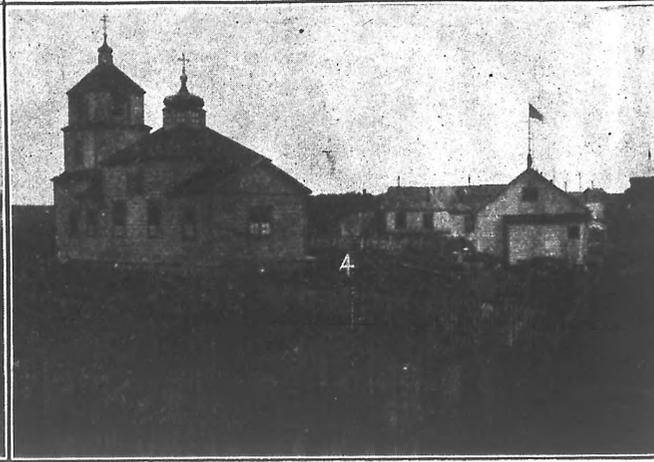
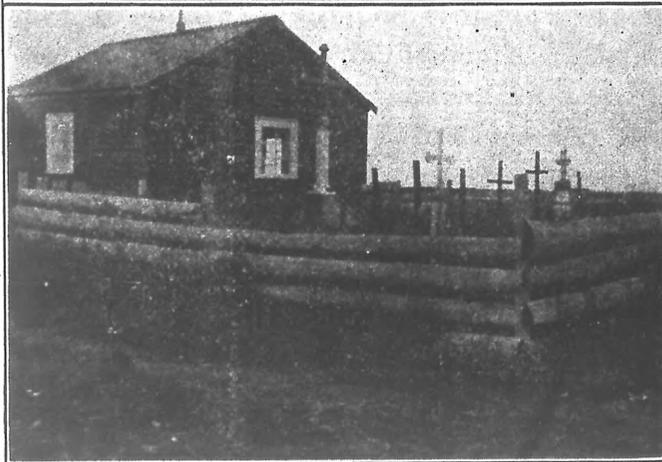
Пѣвчіе пѣли церковные стихи на туземномъ нарѣчьи, пароходъ былъ готовъ и новый псаломщикъ Бѣльковъ стоялъ въ капитанской будкѣ, украшенной русскимъ флагомъ. попрощавшись еще разъ со всѣми, Владыка вошелъ на пароходъ, который далъ нѣсколько прощальныхъ свистковъ и отвалилъ отъ берега.

Explorer былъ очень маленькимъ судномъ, между тѣмъ спутниковъ у Владыки оказалось довольно много. Именно, кромѣ меня, іеродіакона Антонія, священника Никифора Амкана и псаломщика Н. Бѣлькова, съ нами было еще человѣкъ пятнадцать пѣвчихъ и рабочихъ на пароходѣ. Однако кое-какъ размѣстились и даже сознавали, что намъ теперь гораздо лучше, чѣмъ было въ болотѣ. Пароходъ по теченію рѣки шелъ очень быстро и скоро показалось ближайшее къ миссіи селеніе Та кли к ѣ. Владыка вышелъ на берегъ и благословилъ жителей. Затѣмъ поѣхали дальше и къ утру 29 Юля пришли въ селеніе С у б б о т и н с к о е, гдѣ должны были переждать вѣтеръ до 6 ч. вечера. Въ это время попробовали тронуться дальше, но прощли только три мили и принуждены были снова спрятаться въ боковую рѣчку, гдѣ и остались ночевать.

30 Юля вѣтеръ нѣсколько затихъ и мы поѣхали дальше. Остановились въ селеніи Ч у к о к ѣ около 7 ч. утра, чтобы достать рыбы и прочей провизіи. Преосвященный обошелъ всѣ бараборы и бесѣдовалъ съ жителями на туземномъ языкѣ; они были необычайно рады. Въ 10 ч. утра пріѣхали въ селеніе И н ч и х а г м ю т ѣ, гдѣ было въ настоящее время около пяти душъ православныхъ. Преподавъ благословеніе смѣ людямъ, Владыка посѣтилъ кладбище, гдѣ рядомъ съ православными покоятся и язычники. Гробы язычниковъ ставятся прямо на поверхности земли и украшаются тѣми вещами, которыя любилъ покойный. Такъ,

напр., на одной могилѣ мы нашли цѣльную лодку, на другой чайникъ и чашку, на третьей зеркальце и бусы, на четвертой ножъ, стрѣлы и т. д. Въ 2 ч. пополудни двинулись въ путь и къ утру слѣдующаго дня, 31 Юля, прибыли въ селеніе Андреевское. Здѣсь находится часовня во имя свв. Апп. Петра и Павла,

послѣ которой Архипастырь поучалъ людей, разъясняя дневное евангельское чтеніе о чудесномъ насыщеніи пяти тысячъ человекъ пятью хлѣбами. Затѣмъ, осмотрѣвши часовню и кладбище, Владыка посѣтилъ домъ самого Андреева и благословилъ его семейство. Послѣ этого поѣхали дальше, останавливались



Православная часовня въ Андреевскомъ. Обновленная церковь Покрова Пресвятыя Богородицы въ Михайловскомъ Редутѣ. Православная часовня въ Котликѣ (къ статьѣ „Владычній походъ“).

довольно приличная, съ иконостасомъ и престоломъ, принадлежащая по наслѣдству креолу М. Андрееву. По случаю воскреснаго дня было рѣшено помолиться. Посему я отправился въ часовню и приготовилъ все потребное для богослуженія. Владыку встрѣтили со звономъ и по чину отслужили часы и обѣд-

въ нѣкоторыхъ селеніяхъ по берегу и къ утру 1 Августа подошли къ селенію Котликъ. Здѣсь такъ-же есть часовня, во имя св. Предтечи Іоанна, построенная мѣстными креолами. Въ виду праздничнаго дня рѣшили помолиться и здѣсь. Владѣлецъ часовни Романъ Камковъ подошелъ на лодкѣ къ нашему пароходи-

ку и взялъ насъ на берегъ. Въ часовнѣ снова отправили часы и обѣдницу, послѣ которой Владыка говорилъ проповѣдь и посѣщаль жилища обитателей селенія. На этой станціи наши машинисты чистили паровой котелъ, такъ что пришлось здѣсь простоять до 9 ч. вечера. Послѣ того сдѣлали нѣсколько миль и опять остановились, ибо снова начался вѣтеръ и идти впередъ было не безопасно.

Утромъ 2 Августа вѣтеръ затихъ и мы вышли въ море, держась поближе къ берегу и направляясь къ Михайловскому Редуту, куда и прибыли благополучно около 9 ч. вечера, благодаряще Бога и Его Пречистую Матерь и радуясь возможности отдохнуть послѣ цѣлаго мѣсяца „владычнаго похода“ по рѣкамъ и боло тамъ Аляски\*).

Иеромонахъ Амфилохій.

## Редутское сидѣнье.

Православная паства Михайловскаго Редута еще съ 23 Юля каждый день ожидала къ себѣ приѣзда Преосвященнѣйшаго Иннокентія. Какъ только приближался къ Михайловскому Редуту какой либо рѣчной пароходъ, все православные выходили на пристань, а въ церкви тотъ часъ же зажигались лампадки и свѣчи, дабы съ горящими свѣтильниками выйти въ срѣтеніе жениху“ (Мѡ. 25, 1); но ожиданія не сбывались. Такъ же они не сбывались и 1 Августа, когда прибылъ большой рѣчной пароходъ Susie. Впрочемъ, этотъ день былъ счастливѣе другихъ. Отъ команды Susie узнали, что Преосвященный находится въ пути къ Михайловско-

му Редуту на пароходѣ Explorer, принадлежащемъ креолу Онисиму Бѣлькову, и вчера былъ уже въ селеніи Андреевскомъ. На слѣдующій день, 2-го Августа, около двухъ часовъ по полудни пріѣхали въ Михайловскій Редутъ на байдаркахъ два дикаря и сообщили, что пароходъ Explorer спрятался отъ вѣтра въ каналѣ, или вѣрнѣе, въ длинномъ извилистомъ и узкомъ проливѣ, отдѣляющемъ островъ св. Михаила отъ материка Америки. Посудили мы, погадали и рѣшили, что сегодня еще не увидимъ Владыки. Но вышло иначе.

Въ половинѣ девятого часа вечера со стороны канала въ бухтѣ показался дымокъ. Вся православная паства вышла на пристань, а чрезъ  $\frac{1}{4}$  часа и въ храмѣ все было готово къ встрѣчѣ Владыки. Ровно въ 9 час. вечера маленькій Explorer съ русскимъ флагомъ на носу подплылъ къ пристани, — но здѣсь вдругъ затерялся среди большихъ пароходовъ и баржъ. Произошло небольшое смятеніе, не знали, на какой конецъ пристани идти, гдѣ искать Владыку. Впрочемъ это продолжалось не долго. Чрезъ нѣсколько минутъ Его Преосвященство былъ уже на пристани и благословлялъ свою паству, а затѣмъ, окруженный ею, вмѣстѣ со своимъ спутникомъ о. іеродиакономъ Антоніемъ и провожавшими его о. іеромонахомъ Амфилохіемъ и священникомъ о. Никифоромъ Амканомъ, при звонѣ колокола, прошелъ въ храмъ, гдѣ мѣстные дѣти школьники пѣли „Достойно есть“ на своемъ нарѣчій. Въ притворѣ Его Преосвященство былъ встрѣченъ мѣстнымъ священникомъ о. Петромъ Орловымъ со крестомъ и св. водою. Приложившись ко кресту и окропивъ себя св. водою, Владыка вошелъ въ храмъ и съ солеи благословилъ присутствующихъ. Послѣ сего священникъ о. Петръ Орловъ привѣтствовалъ Его Преосвященство слѣдующею рѣчью;

\*) Его Преосвященство выѣхалъ изъ Досона 2 Юля, а прибылъ въ Михайловскій Редутъ 2 Августа.

„Пресвященнѣйшій Владыко,

Милостивый Отець и Архипастырѣ!

Радостно привѣтствую тебя вмѣстѣ со своею паствою и поздравляю съ благополучнымъ прибытіемъ къ намъ!

Не такъ давно ты прибылъ на Аляску, и мы срѣтаемъ тебя уже второй разъ. Вотъ ты посѣтилъ уже и отдаленнѣйшіе уголки нашего племени эскимосовъ. Ты видѣлъ, какія здѣсь могутъ ожидать проповѣдника слова Божія „бѣды въ рѣкахъ, бѣды въ пустыни, бѣды въ мори, бѣды во лжебратіи“ (2 Кор. 11, 26). Надѣмся, что теперь ты еще лучше поймешь, почему здѣсь слово Божіе не приноситъ иногда плода не только во „сто“, или „шестьдесятъ“, но даже и „въ тридцать“ кратъ (Мѡ. 13, 8). Однако въ настоящій разъ, послѣ труднаго твоего путешествія по тундрамъ, считаю за счастье порадовать твое Архипастырское сердце увѣреніемъ, что и у насъ въ Михаило-Редутской миссіи есть еще не мало вѣрныхъ, не преклонявшихъ, по омовеніи въ купели крещенія, свои колѣна предъ вааломъ (3 Цар. 19, 18), — предъ здѣшними шаманами. Такъ, напр., жители селенія Уналаклика около двухъ недѣль пребывали здѣсь ~~вѣ~~ до одинаго, чтобы увидѣть тебя, своего Архипастыря, и только неотложныя нужды заставили ихъ отказаться отъ сего намѣренія. Такова любовь ихъ къ служителямъ Господнимъ, строителямъ таинъ Божіихъ, а чрезъ сихъ и къ самому Господу Богу! Здѣсь же, въ Михайловскомъ Редутѣ, прошедшею зимою образовано Братство во имя св. Архангела Михаила, которое только ждетъ твоего Святительскаго благословенія на начало своего служенія на пользу святой церкви.

Благослови же насъ, Владыко, на сіе доброе и святое дѣло, и, молитвами Преблагословенной Владычицы нашей Богоро-

дицы\*), да будетъ вхожденіе твое сіе къ намъ на благо наше и на славу Св. Церкви“!

На это Его Преосвященство рѣчью же отвѣтствовалъ, что онъ радъ слышать добрыя вѣсти о преуспѣяніи Михаило-Редутской паствы въ вѣрѣ и объ организованиіи въ самомъ Михайловскомъ Редутѣ православнаго Братства, и, воздавая должную похвалу трудящимся въ семь дѣлѣ, призывалъ всѣхъ возблагодарить Господа Бога, взгрѣвшаго насъ Своею всесилою благодатию. Рѣчь Его Преосвященства переводилъ священникъ о. Никифоръ Амканъ. Затѣмъ, послѣдовало обычное окончаніе Архіерейской встрѣчи, въ концѣ которой Его Преосвященство самъ возгласилъ послѣднее многолѣтіе, а пѣнчіе отвѣтствовали ему на своемъ нарѣчій. Благословивъ присутствовавшихъ въ храмѣ, Владыка со всѣми спутниками отправился въ домъ священника, а оттуда — въ гостинницу, гдѣ можно было-бы отдохнуть.

3, 4 и 5 Августа были посвящены Его Преосвященствомъ на ознакомленіе съ успѣхами и нуждами мѣстной миссіи и на провѣрку церковныхъ книгъ.

5-го Августа вечеромъ за всеобщимъ бдѣніемъ Его Преосвященство въ сослуженіи Квихпакскаго миссіонера, о. іеромонаха Амфилохія, мѣстнаго священника и о. іеродіакона Антонія выходилъ на литію и величаніе и самъ помазывалъ всѣхъ молящихся елеемъ.

6-го Августа, въ день Преображенія Господня, Владыка служилъ литургію съ вышешоименованными оо. миссіонерами и о. іеродіакономъ и во время малаго входа возложилъ на мѣстнаго священника набедренникъ, а въ концѣ литургіи освящалъ плоды.

\*) Михаило-Редутскій храмъ освященъ въ честь Покрова Божіей Матери.

Въ тотъ же день вечеромъ Его Преосвященство присутствовало за воскреснымъ всенощнымъ бдѣніемъ, которое совершалъ о. іеромонахъ Амфилохій съ о. іеродіакономъ Антоніемъ, и самъ читалъ на клиросѣ каѳизмы.

Въ воскресенье, 7 августа въ 9 час. утра Владыка опять совершалъ литургію въ сослуженіи тѣхъ же оо. іереевъ и о. іеродіакона. Такъ какъ на этотъ разъ любопытныхъ американцевъ было болѣе, чѣмъ за предшествовавшими службами, то Владыка произнесъ по англійски: „Призри съ небесе, Боже“... поминовенія на великомъ выходѣ, возгласы при троекратномъ осѣненіи предъ „Достойно и праведно есть“ и нѣкоторые другіе, а священникъ о. Петръ Орловъ по англійски же прочелъ заамвонную молитву, послѣ которой Его Преосвященство бесѣдовалъ о Преображеніи Господнемъ чрезъ переводчика о. Никифора Амкана. За литургіею присутствовалъ и о. архидіаконъ епископальной церкви, Rev. H. Stuck, проѣзжавшій изъ юнаго аляскинскаго города Fairbanks въ Nome. Во время священнѣйшихъ моментовъ литургіи о. архидіаконъ преклонялъ даже колѣна. Такъ вотъ и въ отдаленнѣйшихъ уголкахъ Америки представители епископальной церкви открыто выражаютъ свои симпатіи къ Восточной церкви, ведущія, несомнѣнно, къ братскому единенію Востока и Запада. По окончаніи литургіи, о. архидіаконъ зашелъ въ домъ священника, чтобы представиться Его Преосвященству и засвидѣтельствовать ему свое почтеніе. Его Преосвященство любезно принялъ о. архидіакона и дружественно бесѣдовалъ съ нимъ.

Въ тотъ же день за вечернимъ богослуженіемъ Владыка выходилъ на среднюю храма для чтенія акаѳиста, а въ семь часовъ присутствовалъ на экстрен-

номъ собраніи Братства и преподавалъ здѣсь свои совѣты и указанія.

Слѣдующимъ пунктомъ, куда Его Преосвященство намѣренъ былъ направиться, была Уналашка. Какъ разъ сегодня утромъ пришелъ между прочимъ изъ Seattle большой пассажирскій пароходъ Ohio, въ прежніе годы заходившій нерѣдко въ Уналашку на своемъ обратномъ пути. На этомъ пароходѣ Владыка и предполагалъ отправиться въ Уналашку. Навели справку въ конторѣ North American Transportation and Trading Co., но отвѣтъ былъ для Владыки не утѣшительный: пароходъ не соглашался идти въ Уналашку даже при условіи уплаты 200 долларовъ за двухъ пассажировъ. Такимъ же отказомъ отвѣтили потомъ и два другіе парохода Oregon и Tamraco. Пришлось ждать „Сенатора“, но и сей не удовлетворилъ желанія Владыки.

Такъ наступило и 13 Августа — день именинъ Высокопреосвященнѣйшаго Тихона, Архіепископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго. Наканунѣ сего дня Его Преосвященство присутствовало за всенощнымъ бдѣніемъ и выходилъ на среднюю храма на величавіе. Въ самый же день именинъ Сѣверо-Американскаго Архипастыря. Его Преосвященство присутствовало за литургіею и, по окончаніи ея, самъ служилъ молебенъ Святителю Тихону въ сослуженіи свящ. о. Петра Орлова и о. іеродіакона Антонія.

Поздравляя по телеграфу Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Тихона съ днемъ Ангела, Его Преосвященство послалъ и въ Nome двѣ телеграммы, одну акцизному и таможенному чиновнику, а другую агенту North Western Co. съ запросомъ, не пойдутъ ли хотя изъ Нома какіе-нибудь пароходы въ Уналашку. Въ ожиданіи отвѣтовъ на нихъ прошло два дня. За это время вечеромъ 13 августа Владыка присутствовало за воскреснымъ

всенощнымъ бдѣніемъ и самъ читалъ шестопсалміе и каѳизмы на клиросѣ, въ воскресенье 14 августа совершалъ литургію въ сослуженіи о. Петра Орлова и о. іеродіакона Антонія и говорилъ поученіе на рядовое евангеліе чрезъ креола И. Кожевникова, вечеромъ за всенощнымъ бдѣніемъ выходилъ на литію и величаніе, и самъ помазывалъ елеемъ всѣхъ молящихся и 15-го, въ день Успенія Богоматери, опять совершалъ литургію и говорилъ поученіе чрезъ того же переводчика о загробной жизни.

Въ этотъ день одна за другою пришли двѣ телеграммы изъ Нома, но ни одна изъ нихъ не была пріятна для Владыки. Оставалось одно — ѣхать въ Seattle почти мимо самой Уналашки, чтобы потомъ только чрезъ два мѣсяца подѣхать къ ней опять. Это уже прямо насмѣвка судьбы! Но нужда заставляетъ и ее терпѣливо переносить. Такъ Владыка и рѣшилъ отправиться изъ Михайловскаго Редута прямо въ Seattle на первомъ слѣдующемъ пассажирскомъ пароходѣ. Таковымъ по расписанію должна была быть Victoria. Въ виду неизвѣстности дня прибытія ея, а также и того, какъ долго она въ Михайловскомъ Редутѣ, Его Преосвященство заранѣе уложилъ всю свою ризницу, кромѣ мантии, въ свой походный сундукъ. Поэтому, въ воскресенье 21 августа Архіерейской обѣдни уже не совершалось, и Владыка за литургіею говорилъ лишь поученіе на рядовое евангеліе. Вечеромъ же того дня Его Преосвященство выходилъ на средину храма для чтенія акаѳиста, — и это было послѣднее Архіерейское служеніе въ Михайловскомъ Редутѣ въ нынѣшнемъ году.

Наконецъ, 24 августа пришла и Victoria. День отъѣзда ея палъ на день празднованія Владимірской иконы Божіей Матери. Отслушавъ накануне всенощную и въ самый день 26-го числа литургію,

Его Преосвященство въ 2 час. дня отправился съ о. іеродіакономъ Антоніемъ на пароходъ, послѣ двадцати-пятидневнаго „сидѣнья“ въ Михайловскомъ Редутѣ.

Предъ отъѣздомъ Владыка убѣдительно просилъ настоятеля миссіи не забывать, какъ нужно держать въ рукахъ перо, и сообщать въ редакцію „Америк. Прав. Вѣстника“ свои думы, скорби и радости, которыя бывають и поучительны и интересны, а также записывать картинки мѣстной природы и жизни, чтобы знакомить другихъ съ бытомъ туземцевъ и миссіонеровъ. Для сей послѣдней цѣли Его Преосвященство подарилъ настоятелю одинъ изъ своихъ фотографическихъ аппаратовъ и преподалъ необходимыя указанія, какъ пользоваться имъ. Поэтому пусть будетъ настоящая статья первымъ опытомъ въ дѣлѣ исполненія воли нашего Архипастыря.

Священникъ Петръ Орловъ.

### Протоколъ годичнаго засѣданія Свято-Тихоновскаго Братства въ Востокѣ (Канадѣ) за 1904-5. братскій годъ (съ 13 Августа 1904 г. по 13 Августа 1905 года).

Засѣданіе состоялось подъ предѣтельствомъ предѣдателя Братства священника Михаила Скибинскаго.

Присутствовало на засѣданіи 9 членовъ.

1. Послѣ обычнаго начала чиновниками данъ отчетъ о состояніи и дѣятельности Братства въ отчетномъ году. Изъ этого отчета оказалось слѣдующее:

а) Отчетный годъ былъ четвертымъ годомъ существованія Братства.

б) Въ истекшемъ году въ Братствѣ числилось 17 дѣйствительныхъ членовъ, 3 почетныхъ и 1 почетный Предѣдатель Братства — Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйшій Тихонъ, Архіе-

пископъ Алеутскій и Сѣверо-Американскій.

в) Засѣданій братскихъ въ отчетномъ году было 6 мѣсячныхъ и 3 экстренныхъ.

г) Случаевъ заболѣваній между членами Братства не было.

Приходъ и расходъ денежныхъ суммъ Братства выразился въ слѣдующихъ цифрахъ:

а) На приходъ было — \$92.15 (\$46.40 остатокъ отъ прошлаго года, \$21.15 членскіе взносы на Братство, церковь, школу и читальню, \$23.00 — возвращенный членами долгъ — \$1.50 проценты съ указаннаго долга и 10 цент. пожертвовано.

б) Израсходовано \$83.20 (\$12.50 за братскія свѣчи, \$19.85 на церковь, 30 ц. на школу, \$14.55 на читальню, \$10.00 на школу Св. Тихона, \$3.00 пособие калѣкъ Дим. Мутолу и \$23.00 выдано заимообразно).

в) Такимъ образомъ остается на приходъ \$8.96. Кромѣ сего къ братскимъ суммамъ должны быть причислены \$45.00 выданные членамъ заимообразно и еще не возвращенные и \$49.05 не внесенные еще нѣкоторыми членами взносы.

2. Изъ даннаго отчета оказалось, что засѣданія Братства происходили не ежемѣсячно, какъ положено по уставу. О. предсѣдатель объяснилъ это тѣмъ, что — вслѣдствіе увеличенія количества подвѣдомыхъ ему церквей, рѣдкаго совершенія службъ въ Востокѣ и множества требъ въ дни совершенія службъ онъ не имѣлъ возможности заниматься, какъ слѣдуетъ, братскими дѣлами и посему просилъ уволить его отъ занимаемой имъ должности и выбрать въ предсѣдатели кого-либо другаго съ тѣмъ, чтобы члены собирались на засѣданія въ концѣ каждаго братскаго мѣсяца, даже еслибы службы въ церкви въ этотъ день и не было. По поводу выраженнаго братчиками недоумѣнія отно-

сительно невозможности для нихъ составленія протоколовъ безъ содѣйствія причта о. предсѣдателемъ объяснено, что дѣло тутъ не въ протоколахъ, а въ живой дѣятельности на пользу себѣ и ближнимъ, и что протоколы могутъ составляться и позднѣе причтомъ, если на засѣданіи будутъ сдѣланы какія-либо болѣе или менѣе важныя дѣла или постановленія. Послѣ краткаго совѣщанія, на должность предсѣдателя избранъ членъ Яковъ Порайко, а его помощникомъ назначенъ Дим. Загайко, бывший же предсѣдатель назначенъ контролеромъ Братства. Остальные чиновники утверждены въ своихъ должностяхъ и на слѣдующій годъ.

3. Секретаремъ Братства возбужденъ вопросъ о томъ, слѣдуетъ-ли считать состоящими въ Братствѣ тѣхъ членовъ, которые, выѣхавъ на жительство въ другія довольно отдаленныя мѣста, прекратили свои взносы въ Братство (Ив. Лакуста, Ае. Лакуста, Ив. Царюкъ, Ст. Гудзованный).

Постановлено: поручить секретарю написать къ нимъ письма съ увѣдомленіемъ о суммѣ числящагося за ними долга и запросомъ, желаютъ ли они на далѣе числиться въ Братствѣ; если же получится отрицательный отвѣтъ, то попросить ихъ уплатить долгъ Братству и возвратить братскіе значки.

4. Въ виду бывшаго въ отчетномъ году случая обращенія двухъ членовъ за разрѣшеніемъ возникшихъ между ними недоразумѣній къ мѣстному гражданскому суду, помимо существующаго при Братствѣ полюбовнаго суда, бывший предсѣдатель разъяснилъ, что подобный образъ дѣйствій со стороны членовъ является нарушеніемъ братскаго устава, и настоятельно убѣждалъ братчиковъ не прежде обращаться къ свѣтскому суду, чѣмъ по исчерпаніи возможности разрѣшить свои

недоразумѣнія домашнимъ образомъ при посредствѣ членовъ полюбовнаго суда.

Секретарь Братства псаломщикъ *Иванъ Сорока*.

### Посланіе Преосвященнаго Антонія къ пастырямъ Волынской Церкви.

*Нынѣ время дѣлательное явися*  
(Кондакъ во 2-ю нед. в. поста).

Скорбныя жалобы нѣкоторыхъ іереевъ на отпаденіе въ латинство нѣсколькихъ семействъ въ ихъ приходахъ и выраженныя ими опасенія, что таковыя отпаденія могутъ повторяться и впредь, побудили меня на сѣздѣ оо. Благочинныхъ 16 Іюня сообщить имъ для передачи приходскимъ священникамъ мои мысли о главнѣйшихъ причинахъ подобныхъ гибельныхъ явленій и о способѣ ихъ прекращенія на будущее время.

Когда въ XVII-мъ и въ XVIII-мъ вѣкѣ на Волыни совращали народъ въ душепагубную унію съ латинскою ересью, то совращаемыхъ убѣждали въ томъ, будто вѣра у насъ съ латинянами одна и таже, а раздѣляетъ насъ разность богослужебныхъ обычаевъ, каковую нашимъ предкамъ уступали, лишь бы они присоединились къ латинской церкви. Присоединеніе это, однако, было настолько непрочное, что духовенство и народъ, освободившись отъ польскаго владычества въ концѣ XVIII вѣка, стали настойчиво просить о возвращеніи ихъ въ лино Православной Церкви, что и исполнено было при державѣ Имп. Екатерины II-й, а для бѣлорусскихъ епархій въ 1839 году и для Холмской въ 1875-мъ. По отношенію къ той части духовенства и населенія, которая еще колебалась между латинствомъ, уніей и православіемъ, были приложены увѣщанія. Но эти увѣщанія были, къ сожалѣнію, исполнены той же неправды, какъ и совратительныя увѣщанія лати-

нянъ: людямъ внушалось убѣжденіе, будто вѣра у насъ съ ними одна, а разны только обряды, причемъ и тѣ и другіе хороши, но первые приличные для поляковъ, а вторые для русскихъ, такъ какъ предки послѣднихъ были искони православные.

Принимая такіе ложные взгляды, наши малороссы и бѣлороссы, живущіе вблизи костеловъ, до послѣдняго времени, не прочь были молиться и въ церкви, и въ костелѣ, ходили на отпусты, или праздники и наши, и латинскіе, а нѣкоторые въ простотѣ души даже и исповѣдывались и причащались облатками въ костелахъ, и въ церквахъ св. Тайнами, иногда даже въ одинъ и тотъ же день, какъ напр. въ Житомирѣ 13 Іюня.

Естественно и неизбѣжно, что при разности душевныхъ склонностей и вкусовъ, были такіе міряне, которымъ болѣе нравилась обстановка латинской службы, и вотъ, при объявленіи вѣротерпимости, они предпочли переписаться къ той церкви изъ двухъ, одинаково хорошихъ по ихъ мнѣнію, которая имъ больше нравилась.

При этомъ ссылки на предковъ и на ихъ русскую народность очень мало могли удержать ихъ отъ перехода, потому что простолюдины ни геральдикой, ни энтографіей никогда не интересуются, а идутъ туда, гдѣ предполагаютъ найти обильнѣйшій источникъ благодати или въ худшемъ случаѣ житейскую выгоду и удобство семейнаго быта (при смѣшанныхъ бракахъ).

Священники, воспитавшіеся на семинарскихъ учебникахъ и очень мало ознакомленные съ прямымъ ученіемъ Церкви, выраженномъ въ книгѣ Правилъ Св. Вселенскихъ Соборовъ и въ прочихъ книгахъ, содержащихъ Священное Преданіе, тоже обыкновенно не рѣшаются со всѣмъ дерзновеніемъ указывать отпадающимъ бездну

ихъ погибели и примѣнить къ нимъ всѣ преценія св. Евангелія на уклоняющихся въ ересь, начиная словами Спасителя: „аще же Церковь преслушаетъ, буди тебѣ якоже язычникъ и мытарь“.

Вотъ о семъ-то и рѣшилъ я повѣдать вамъ, достолюбезные Отцы и Братіе, что давно слѣдуетъ намъ отложить челоуѣкоугодіе и преступное умолчаніе истины. Католичество есть ересь, лютейшая прежнихъ, ибо если еретиками называются всѣ, возводящіе заблужденіе въ догматы, то какъ избѣгнуть такого наименованія латиняне, измыслившіе недавно нагубный и унизительный для вселенскаго христіанства догматъ о непогрѣшимости папъ, а раньше о непорочномъ зачатіи Пресвятой Дѣвы Ея родителями Іоакимомъ и Анною, и уже давно отвергнутые Церковью за ложный догматъ объ исхожденіи Св. Духа отъ Отца и Сына. Восточные Соборы Отцевъ, видя упорство латинянъ въ ихъ искаженномъ ученіи о Пресвятой Троицѣ, а равно и то, что съ каждымъ столѣтіемъ они умножаютъ число своихъ еретическихъ мудрованій, постановили обращающихся отъ латинства принимать чрезъ троекратное погруженіе, какъ бы некрещенныхъ, и тогоже обычая держалась Церковь Россійская до времени присоединенія Малороссіи, когда, м. б., ради униатовъ, обращающихся въ православіе, постановила снизить имъ чрезъ принятіе вторымъ или даже третьимъ чиномъ, при чемъ обращающійся торжественно проклиналъ латинскую ересь, всѣхъ папъ послѣ ихъ отпаденія бывшихъ, искаженное ученіе о Троицѣ, опрѣсноки, латинскіе посты въ субботу, ихъ праздники и пр.

Итакъ, взамѣнъ того двоедушнаго замалчиванія сущности латинства, какъ ложнаго вѣроученія, которое теперь губить души многихъ, отпадающихъ отъ православія, должно безъ стѣсненія про-

повѣдывать мірянамъ истину, должно прямо именовать латинство злою и душенагубною ересью и глубже и шире вырывать ровъ между бытомъ православныхъ христіанъ и латинскихъ еретиковъ, примѣняя къ послѣднимъ все, что Св. Духъ открылъ намъ чрезъ Вселенскіе и неизмѣнные каноны касательно обращенія съ еретиками. Больше же всего слѣдуетъ предостерегать вѣрныхъ отъ двухъ ловушекъ, коими души ихъ вовлекаются въ вѣчную погибель, т. е. отъ общенія съ латинянами въ молитвѣ и въ бракахъ, ибо, своими театру-подобными шествіями и музыкой въ костелахъ, прельщаютъ они простодушныхъ, а чрезъ смѣшанные браки заканчиваютъ свои ухищренія. Итакъ, не должно болѣе скрывать отъ вѣрныхъ, какому оужденію подвергаются тѣ изъ нихъ, которые молятся въ костелахъ или посѣщаютъ латинскіе праздники, называемые здѣсь отпустами. Для того же чтобы вразумительно было осужденіе таковыхъ, изреченное Божественнымъ Духомъ чрезъ Правила Святыхъ богопросвѣщенныхъ Апостоловъ и Вселенскіе Соборы, должно приобрѣсти книгу, содержащую сіи правила и предлагать грамотному изъ крестьянъ вычитывать правила вслухъ всего народа.

Предварительно сему должно объяснить народу, что законъ истиннаго христіанства порученъ Богомъ Вселенскимъ Соборамъ святыхъ Отцевъ; такихъ Соборовъ было семь, включая отвергаемый латинянами Пято-шестой Соборъ. Отвергаясь его, латиняне себя самихъ отвергли отъ Церкви и вѣчнаго спасенія, ибо какъ сей Соборъ, такъ и утвержденныя имъ 85 правилъ святыхъ Апостолъ и 9 помѣстныхъ Соборовъ, а равно и каноническія посланія нѣкоторыхъ Отцевъ, снова утверждены Седьмымъ Вселенскимъ Соборомъ въ правилѣ первомъ, гдѣ все сіе признано постановленнымъ отъ Свя-

таго Духа съ такимъ заключеніемъ: „и кого они предають анаѳемѣ, тѣхъ и мы анаѳематствуемъ“. Симъ уже изреченіемъ отлучены отъ спасенія латиняне, отвергающіе помѣстные Соборы и правила Отцевъ.

Итакъ, пояснивъ мірянамъ, что и четыре святыхъ Евангелія и посланія Божественныхъ Апостолъ мы принимаемъ потому, что они утверждены Первымъ и Вторымъ Вселенскими Соборами, слѣдуетъ прочитывать имъ преценія Божественнаго Духа на молящихся съ еретиками.

Святыхъ Апостолъ правило 65-е: „Аще кто изъ клира или мірянинъ, въ синагогу іудейскую или еретическую войдетъ помолиться: да будетъ и отъ чина священническаго изверженъ и отлученъ отъ общенія церковнаго“. Подобное и въ 45-мъ правилѣ и въ 70-мъ.

Лаодикійскаго Собора правило 9-ое: „На кладбища всякихъ еретиковъ или въ такъ называемыя у нихъ мученическія мѣста да не будетъ дозволено церковнымъ ходити для молитвы или для врачеванія. А ходящимъ, аще суть вѣрные, быти лишенными церковнаго общенія на нѣкое время“. Правило 33-е и 34-ое: „Не подобаеъ молитися со еретикомъ или отщепенцемъ. Всякому христіанину не подобаеъ оставлять мучениковъ Христовыхъ и отходить ко лжемученикамъ, которые, то есть, у еретиковъ находятся, или сами еретиками были (напр. Антоній Падуанскій, Іоаннъ Непомукъ, Іосафатъ Концевичъ). Ибо сіи удалены отъ Бога: того ради прибѣгающіе къ нимъ да будутъ подъ клятвой“. Правило 32-ое: „Не подобаеъ отъ еретиковъ принимать благословенія, которыя суть суесловія паче, нежели благословенія“.

Прочитавъ сіи правила, полезно упоминать на то, что и латинскіе ксендзы ни на за что не войдутъ въ церковь для молитвы, ибо будучи еретиками, чуждыми

Церкви, естественно почитаютъ таковыми правосл. христіанъ.

Касательно браковъ съ православными они до послѣдняго времени чинили имъ всякія препятствія по той-же причинѣ, а нынѣ, послѣ объявленія вѣротерпимости, начали поощрять таковыя браки въ надеждѣ совращенія. Если же Православное Правительство и допускало такіе браки, то только въ надеждѣ обращенія еретическаго лица, послабляя немощи человѣческой, но Св. Церковь учитъ иначе и ей должно слѣдовать. Бракъ съ еретиками воспрещается Лаодикійскаго Собора правилами 10-мъ и 31-мъ, также 14-мъ правиломъ Четвертаго Вселенскаго Собора и 72-мъ правиломъ Шестаго Вселенскаго Собора, которое читается такъ: „недостоитъ мужу православному съ женою еретическою бракомъ совокуплятися, ни православной женѣ съ мужемъ еретикомъ сочетаватися. Аще же умотрѣно будетъ нѣчто таковое, содѣланное кѣмъ либо: бракъ почитати нетвердымъ и незаконное сожитіе расторгати. Ибо не подобаеъ смѣшивати несмѣшиваемое, ниже совокупляти со овцею волка и съ частью Христовою жребій грѣшниковъ. Аще кто постановленное нами преступитъ, да будетъ отлученъ“. А въ Номоканонѣ при Большомъ Требникѣ это же правило приведено въ статьѣ 58-й и прибавлено: „также и съ латинны, аще кто совокупился бракомъ“.

Для того же, чтобы прихожане ясно уразумѣли, что латиняне суть поистинѣ еретики, поднявшіе уже изреченному Соборами проклятію, должно указать, что ихъ нечестивое ученіе о томъ, будто Духъ святой исходитъ отъ Сына, опровергаемое евангельскимъ сказаніемъ о томъ, какъ Сей Духъ сходилъ на Сына Божія при крещеніи, измыслено ими чрезъ 800 лѣтъ послѣ Вознесенія Господня, а раньше и они читали Символъ Вѣры такъ, какъ и

мы. На измѣняющихъ же Символь Вѣры изречено Третьимъ Вселенскимъ Соборомъ слѣдующее осужденіе. „По прочтеніи сего (Символа), святой Соборъ опредѣлилъ (прав. 7-ое): да не позволено будетъ никому произносить или писать, или слагати иную вѣру кромѣ опредѣленная отъ святыхъ Отець въ Никеи градѣ со святымъ Духомъ собравшихся. А которые дерзнуть слагати иную вѣру, или представляти, или предлагати хотящимъ обратитися къ познанію истины... таковыя, аще суть епископы или принадлежать къ клиру, да будутъ чужды епископы епископства, а клирики клира; аще же міряне, да будутъ преданы анаемѣ“.

Далѣе, св. Апостолы установили поститься въ среду въ память преданія Господа и пятокъ въ память Его распятія и смерти и разрѣшать постъ въ субботу и недѣлю, а латиняне, какъ бы посмѣваясь Апостольскому преданію, разрѣшили постъ въ среду и установили въ субботу и не оставили своего безумія, хотя и приняли укоризну отъ святыхъ Отець. Апостольское правило 69-ое гласитъ: „аще кто епископъ, или пресвитеръ, или діакопъ, или иподіакопъ, или чтець, или пѣвецъ не постится во св. Четырдесятницу предъ Пасхой, или въ среду или въ пятокъ кромѣ пренятствія отъ немощи тѣлесныя, да будетъ изверженъ. Аще же мірянинъ, да будетъ отлученъ“. То-же подтверждается въ 15-мъ правилѣ св. Петра Александрійскаго.—Касательно поста въ субботу Апостольское правило 64 говоритъ намъ: „аще кто изъ клира усмотрѣнъ будетъ постящимся въ день Господень или въ субботу кромѣ единыя токмо (Великой Субботы): да будетъ изверженъ. Аще же мірянинъ, да будетъ отлученъ“. Св. Соборы усмотрѣли изрушеніе сего правила латинянами и 55-мъ канономъ Шестаго Вселенскаго Собора постанови-

ли: „поелику мы увѣдали, яко обитающіи во градѣ Римѣ во св. Четырдесятницу въ субботы ея постятся вопреки преданному церковному послѣдованію. то святому Собору угодно, да и въ римской Церкви ненарушимо соблюдается правило“ 64-ое св. Апостоль). Подъ постомъ въ субботу разумѣлось невкушеніе пищи до вечерни; сіе возбранялось, но предписывалось вкушать пищу только растительную въ субботы великаго и иныхъ постовъ, а римляне и армяне въ посты вкушаютъ молоко и яйца; таковой постъ тоже осуждается Соборами; именно, слѣдующее (56-ое) правило того же Собора гласитъ: „увѣдали мы также, яко въ арменской странѣ и въ иныхъ мѣстахъ, въ субботы и въ воскресные дни святая Четырдесятница ядятъ нѣкоторые сыръ и яйца. Того ради за благо признано и сіе, да Церковь Божія по всей вселенной, слѣдуя единому чину, совершаетъ постъ и воздерживается, якоже отъ всякаго закалаемаго, такожде стъ яицъ и сыра, которыя суть плодъ и произведеніе того, отъ чего воздерживается. Аще же сего не будутъ соблюдать, то клирики да будутъ извержены, а міряне да будутъ отлучены“.

Итакъ, сему отлученію подлежатъ всѣ католики, начиная отъ римскаго папы, коему и преподаны были Соборомъ послѣднія два повелѣнія. Онъ не покорился имъ со своею паствою, но по симъ правиламъ видимъ, что римскій папа былъ подчиненъ св. Соборамъ и потому не можетъ почитаться ни начальникомъ всей Церкви, если отъ нея получалъ повелѣнія, ни тѣмъ менѣе—непогрѣшимымъ намѣстникомъ Христовымъ, если явился со всѣми преемниками своими ея преступникомъ, каковый да будетъ намъ; по глаголу Господню, якоже язычникъ и мытарь (Мѡ. 18, 17).

Есть не мало и другихъ правилъ Божественнаго Духа, чрезъ Святые Соборы

изреченныхъ, изъ коихъ мы видимъ, что не только мнимая непогрѣшимость папъ, но и самое ихъ главенство есть позднѣйшее измышленіе лжи, отвергаемое Соборами, которые признавали римскихъ папъ, пока они не отпали въ ересь, только первыми между равными пятью патріархами, а не начальниками ихъ, и самое почетное ихъ мѣсто объясняли вовсе не ихъ мнимымъ преемствомъ Ап. Петру, ни измышленнымъ еретиками намѣстничествомъ Христа, а только столичнымъ значеніемъ города Рима, каковое затѣмъ приобрѣлъ и Царьградъ, а съ нимъ и Патріархъ Царьграда. „Опредѣляемъ и постановляемъ о преимуществахъ святѣйшія Церкви Константинополя—новаго Рима. Ибо престолу Великаго Рима Отцы прилично дали преимущества: поелику то былъ царствующій градъ. Слѣдую тому же побужденію, и 150 боголюбивѣйшіе епископы (Второго Собора прав. 3-е) предоставили равныя преимущества святѣйшему престолу новаго Рима, праведно разсудивъ, да градъ, получившій честь быти градомъ царя и синклита, и имѣющій равныя преимущества съ ветхимъ царственнымъ Римомъ, и въ церковныхъ дѣлахъ возвеличенъ будетъ подобно тому, и будетъ второй по немъ“. Такъ значитъ въ 28-мъ правилѣ Четвертаго Собора и въ 36-мъ правилѣ Шестого Вселенскаго Собора, опредѣлившемъ: „да имѣетъ престолъ Константинопольскій равныя преимущества съ престоломъ древняго Рима“.

Когда-же римскіе папы поступали своеправно или ошибочно, то получали отъ Соборовъ предписаніе, напр., папа Анастасій отъ Собора Картегенскаго (пр. 79), папа Иннокентій, ссорившійся съ Александрійскимъ Патріархомъ (прав. 114), а судъ папы надъ епископами африканскими, подчиненными граду Картегену, признанъ незаконнымъ и обращавшіеся къ такому суду епископы лишались цер-

ковнаго общенія (прав. 37—139), и когда папа римскій Келестинъ пытался заявлять о своемъ правѣ судить епископовъ, то Картегенскій Соборъ обличилъ его каноническимъ посланіемъ, гдѣ говорилось: „развѣ есть кто-либо, который бы повѣрилъ, что Богъ нашъ можетъ единому токмо нѣкому вдохнути правоту суда, а безчисленнымъ іереямъ, сошедшимся на Соборъ, откажетъ въ ономъ... О томъ, чтобы нѣкіе, аки бы отъ ребра твоея святыни, были посылаемы (для суда надъ епископами), мы не обрѣли опредѣленія и единаго Собора Отцевъ... Итакъ не соизволяйте по просьбѣ нѣкоторыхъ посылати сюда вашихъ клириковъ изслѣдователями и не попускайте сего, да не явимся мы вносящими дымное надменіе міра въ Церковь Христову, которая желающимъ зрѣти Бога приносить свѣтъ простоты и день смиренномудрія“.

Однако римскіе папы ненадолго были послушны сему боговдохновенному постановленію Отцевъ и, отпадши въ ересь, возмнили себя судьями Соборовъ, хотя прежде два римскихъ папы были отлучены за ересь: Ливерій за арианство, а Онорій за моноелитство, о чемъ записано и въ акты Вселенскихъ Соборовъ. Какъ же можетъ быть непогрѣшимо въ вѣрѣ званіе папы, если оно не ограждало ихъ отъ возможности власти въ ересь и быть отлученными отъ Церкви?

Сіи явныя отступленія латинства отъ Вселенскихъ Соборовъ сообщилъ я вамъ, Братіе, а прочія ихъ уклоненія изложены въ учебномъ руководствѣ по Сравнительному Богословію, и, можетъ быть, будутъ воспроизведены здѣсь впоследствии. Изъ нихъ наиболѣе понятнымъ для простолюдиновъ бываетъ искаженіе таинства св. Причащенія, которое они преподають мірянамъ подъ однимъ видомъ, вопреки многимъ изреченіямъ Спасителя и Апостола Павла.

Опытные миссіонеры начинаютъ свою бесѣду съ папистами всегда съ разсужденій о семь св. таинствахъ и, когда тѣ повторяютъ глупую отговорку, внушенную имъ ксендзами, о томъ, что гдѣ тѣло, тамъ и кровь, то миссіонеры отвѣчаютъ имъ вопросомъ: если такъ, то зачѣмъ—же Господь не догадался о томъ и научилъ причащаться подъ обоими видами и почему подъ обоими—же видами считаютъ нужнымъ приобщаться ихъ срященники и епископы.

О дальнѣйшихъ мѣропріятіяхъ для огражденія папства отъ латинской ереси напишу вамъ впоследствии, а пока прибавлю, что завѣщая людямъ отдаленіе отъ костела и отъ его прихожанъ, внушайте имъ не оскорблять латинянъ, а обходиться съ ними кротко и прочитывайте при семь пр. 77-ое Кареар. Собора „О кроткомъ обращеніи еретиковъ“: „можетъ быть тогда, какъ мы съ кротостью собираемъ разномыслящихъ, по слову Апостола, дастъ имъ Богъ покаяніе въ разумъ истины и возникнутъ отъ діавольскія сѣти“ (2 Тим. 2, 24—26).

## ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ,

**МЫ, НИКОЛАЙ ВТОРЫЙ,**

**ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССІЙСКІЙ,**

Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,  
и прочая, и прочая, и прочая.

Смуты и волненія въ столицахъ и во многихъ мѣстностяхъ Имперіи Нашей великою и тяжелою скорбью преисполняютъ сердце Наше. Благо Россійскаго Государя неразрывно съ благомъ народнымъ, и печаль народная—Его печаль. Отъ волненій, нынѣ возникшихъ, можетъ явиться глубокое нестроеніе народное и угроза цѣлости и единству Державы Нашей.

Великій обѣтъ Царскаго служенія повелѣваетъ Намъ всѣми силами разума и власти Нашей стремиться къ скорѣйшему прекращенію столь опасной для Государства смуты. Повелѣвъ подлежащимъ властямъ принять мѣры къ устраненію прямыхъ проявленій безпорядка, безчинствъ и насилій, въ охрану людей мирныхъ, стремящихся къ спокойному выполненію лежащаго на каждомъ долга, Мы, для усиленнѣйшаго выполненія общихъ преднамѣчаемыхъ Нами къ умиротворенію государственной жизни мѣръ, признали необходимымъ объединить дѣятельность высшаго Правительства.

На обязанность Правительства возлагаемъ Мы выполненіе непреклонной Нашей воли:

1. Даровать населенію незыблемыя основы гражданской свободы на началахъ дѣйствительной неприкосновенности личности, свободы совѣсти, слова, собраній и союзовъ.

2. Не останавливая предназначенныхъ выборовъ въ Государственную Думу, привлечь теперь же къ участію въ Думѣ, въ мѣрѣ возможности, соотвѣствующей краткости остающагося до созыва Думы срока, тѣ классы населенія, которые нынѣ совсѣмъ лишены избирательныхъ правъ, предоставивъ, засѣмъ, дальнѣйшее развитіе начала общаго избирательнаго права вновь установленному законодательному порядку,

и 3. Установить, какъ незыблемое правило, чтобы никакой законъ не могъ воспріять силу безъ одобренія Государственной Думы и чтобы выборнымъ отъ народа обезпечена была возможность дѣйствительнаго участія въ надзорѣ за закономѣрностью дѣйствій поставленныхъ отъ Насъ властей.

Призываемъ всѣхъ вѣрныхъ сыновъ Россіи вспомнить долгъ свой передъ Родиною, помочь прекращенію сей неслы-

ханной смуты и вмѣстѣ съ Нами напрячь всѣ силы къ возстановленію тишины и мира на родной землѣ.

Данъ въ Петергофѣ, въ 17-й день октября, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ пятое, Царствованія же Нашего одиннадцатое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

«**Н И К О Л А Й**».

### ВЫСОЧАЙШІЙ РЕСКРИПТЪ,

*данный на имя члена Государственного Совета, статсъ-секретаря, сенатора, действительнаго тайнаго совѣтника Побѣдоносцева.*

Константинъ Петровичъ. Снисходя къ желанію вашему, Я, указомъ сего числа Правительствующему Сенату, даннымъ, призвалъ васъ къ продолженію трудовъ вашихъ въ составѣ Государственнаго Совѣта, съ освобожденіемъ отъ должностей Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода и члена Комитета Министровъ.

Состоя въ теченіе четверти вѣка ближайшимъ сотрудникомъ въ Божѣ почившихъ Дѣда и Родителя Моихъ и Моимъ по дѣламъ духовнаго вѣдомства православнаго исповѣданія, вы своими совершенно выдающимися способностями и беззавѣтною преданностью Престолу снискали искреннее Мое уваженіе. Нынѣ, разставаясь въ лицѣ вашемъ съ государственнымъ дѣятелемъ, коего твердость убѣжденій и неослабное служебное рвеніе всегда высоко цѣнились Мною, Я считаю долгомъ сердца высказать вамъ искреннюю Мою признательность за вашу самоотверженную службу.

Пребываю къ вамъ навсегда неизмѣнно благосклонный.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано:

*„и сердечно васъ уважающій*

**НИКОЛАЙ**».

Американская Православная Миссія и прежде не разъ заявляла, сколь многимъ обязана она Константину Петровичу Побѣдоносцеву въ трудномъ дѣлѣ устроенія здѣсь своихъ судебъ; какъ сердечно относился онъ къ нашей епархіи и ея посильнымъ работникамъ, и какой живой откликъ встрѣчали всегда наши обращенія къ его совѣту и дарованіямъ. Памятками его любви къ американской церкви полна наша лѣтопись, и потому, какъ въ то время, когда Константинъ Петровичъ стоялъ у кормила русскаго церковнаго корабля, наша миссія чтитъ въ немъ своего благодѣтеля и платитъ ему благодарностью, уваженіемъ и молитвою, — такъ тѣми же чувствами она проникнута и теперь.

Господь да ущредитъ вечернія лѣта маститаго отечественнаго труженника духовными утѣшеніями, а это скромное слово да будетъ ему нашимъ теплымъ присутствіемъ въ эту минуту!

Высочайшими приказами отъ 20 и 21 октября оберъ-прокуроромъ Св. Синода назначенъ князь Алексѣй Оболенскій, и князь Ширинскій Шихматовъ уволенъ отъ должности товарища оберъ-прокурора.

### ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода отъ 6 Марта сего года, настоятель Ситкинскаго Собора и Смотритель Ситкинской школы игуменъ Антоній (Дашкевичъ), согласно его прошенію, уволенъ отъ означенныхъ должностей и 15 минувшаго Іюня оставилъ службу въ Алеутской Епархіи.

Въ С. Франциско скончался и погребенъ священникъ экипажа крейсера „Лена“ Василій Осиповъ; на мѣсто его

принять бывшій игумень Ситхинскаго Собора **А н т о н и ѳ**.

Резолюціей Его Высокопреосвященства отъ 16 Ноября за № 655 утверждены выбранные при Св. Троицкомъ приходѣ въ С. Франциско; въ должности старосты Владиміръ Буяновъ; — попечителей Лазарь Чуричъ, Петръ Гончевичъ, Михаилъ Бейда и Петръ Поповичъ.

Пожертвовано Игуменомъ Аркадіемъ, настоятелемъ Великолуцкаго монастыря Псковской епархіи въ распоряженіе Его Высокопреосвященства и отчислено Владыкою на Свято-Тихоновскую обитель \$51.46. — Жертвователю выражена Архипастырская признательность съ выдачею благословенной грамоты, отъ 15 Ноября за № 294.

## В О З В А Н І Е.

### БОГОЛЮБИВЫЕ ХРИСТІАНЕ!

Милосердый Господь Щедродатель явилъ намъ Свою великую и богатую милость, утѣшилъ насъ на чужой сторонѣ великимъ утѣщеніемъ, воздвигни среди нашего русскаго народа ревнителей благочестія, которые своими жертвами подвигли насъ на великое дѣло устроения св. обители здѣсь въ Америкѣ. Прекрасное мѣсто уже куплено и тамъ водруженъ крестъ, предвѣщающій славу православія среди горъ и лѣсовъ американской чудной природы. Но радость наша несовершенна. Средства матеріальныя ничтожны, а между тѣмъ хотѣлось бы воздвигнуть храмъ и постройки монастырскія на славу св. Руси, и не отстать отъ благолѣпія римско-католическихъ монастырей.

Помогите, благодѣтели! Откройте свои щедрыя сердца и откликнитесь на наше доброе начало! Подайте хотя вдовичу ленту, — и та подыметъ нашъ духъ, утвердивъ въ сознаніи, что между вами и нами есть тѣсная братская связь, и что воды океана не раздѣляютъ насъ!

Св. обитель посвящена имени Св. Тихона Задонскаго и уже приняла въ свои объятія троихъ ищущихъ иноческаго житія и посвятившихъ себя на служеніе Богу.

При обители открывается Сиротскій Пріютъ для русскихъ дѣтей и уже въ настоящее время десять душъ безпріютныхъ малютокъ нашли для себя здѣсь уголокъ. И если васъ, дорогіе благодѣтели, не трогаетъ наша иноческая бѣдность и наше тягостное одиночество на чужой сторонѣ, то пусть тронуть васъ дѣтскія слезы и вызовутъ на сочувствіе св. дѣлу призрѣнія сиротъ. Помните, что большинство нашихъ дѣтокъ-сиротъ до сего часу воспитывались здѣсь въ Америкѣ въ католическихъ и протестантскихъ пріютахъ, чрезъ что теряли свою вѣру и народность. Помогите же намъ, добрые люди, принять подъ свой кровъ невинныхъ малютокъ, дабы подъ сѣнію св. обители воспитать ихъ въ духѣ вѣры православной и народности русской!

Жертвы прошу направлять по адресу: **N. America, Rev. Arseny Chahovzov, Mayfield, Pa. P. O. Box 4.**

Строитель Св. Тихоновской обители, Завѣдующій пріютомъ  
**І ЕРО МОНАХЪ АРСЕНІЙ.**

Редакторъ,

Каѳедральный Протоіерей А. Хотовицкій.

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Священникъ І. Кочуровъ.